

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 68 (1950)
Heft: 12: Sonderheft Freibad Letzigraben

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

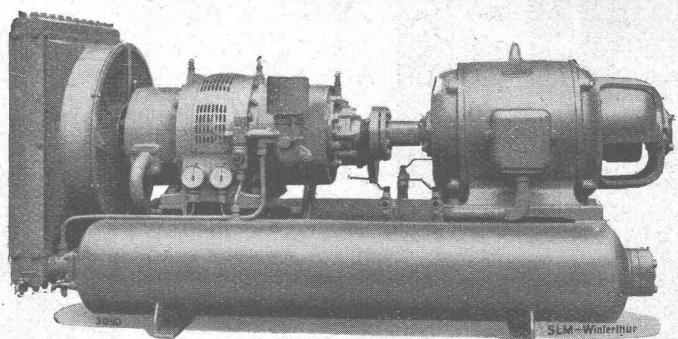
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SLM ROTATIONS-KOMPRESSOREN

fahrbare und transportable
Anlagen für den Baubetrieb



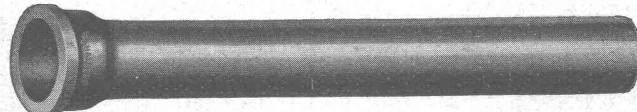
Luftgekühlter SLM-Chassis-Kompressor, Leistung 35 PS

SCHWEIZERISCHE LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK WINTERTHUR

Gusseiserne Sand-Zentrifugalguss-Muffenröhren

Formstücke — Armaturen

Schweizer Normalien
Lager in Winterthur



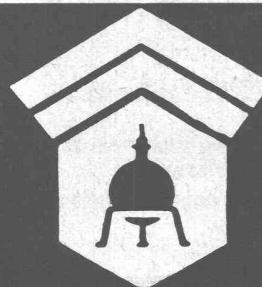
für normalen und
höheren Betriebsdruck

KÄGI & Co. TELEPHON No. 22415 **WINTERTHUR**

FLINTKOTE

unverwüstlicher
BODENBELAG
für Lager-, Speditions- und
Fabrikräume
riß- und staubfrei, gleitsicher

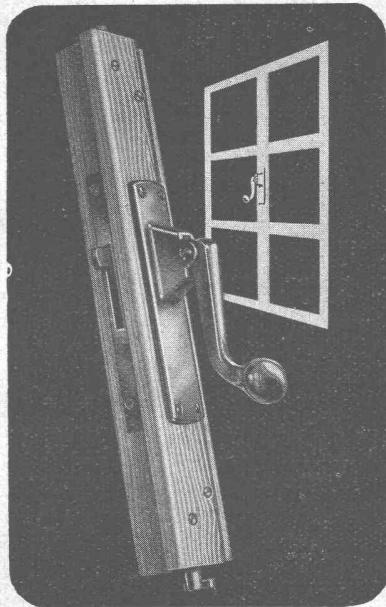
WANNER & CO. A-G., HORG



Wassererdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten



VESPA

«V»

Nr. 101

mit dem neuen
Griff Nr. 56



+ Pat.

Verdeckte Espagnolette

der gediegene Fensterverschluss für Wohnraum, Büro und Spital

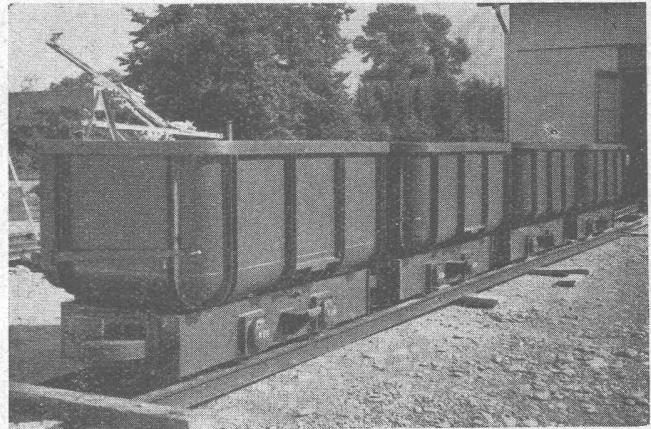
Baubeschlägefahrik und Metallbau

U. Schärers Söhne, Münsingen

Telephon (031) 810 37

GEBR. RUBI AG.
Fahrzeugbau THUN-GWATT

Telephon (033) 219 56



Stollenwagen neuester Konstruktion (1,5-3 m³ Inhalt)

**Ausstell- u. Verschiebe-Einrichtungen für Stollen
(spez. Stollenlift, Schiebebühnen, Pressluftheber)**

Elektr. u. Diesel-Stollentraktoren u. Feldlokomotiven

Tiefganganhänger für Bagger u. Strassenwalzen

Jederzeit technische Beratung

Fachgemäss Ausführung



**KUGELLAGER
ROLLENLAGER**



KELLENBERG + CO.

ZÜRICH
(051) 23 40 85

WERDMÜHLEPLATZ 2

*S*tiefe, Kanalhosen und
wassererdichte Bekleidung für
das Baugewerbe.
Schürzen, Industriehandschuhe
in bewährten Ausführungen.
Verlangen Sie Muster u. Preise.

Alles aus Gummi von
gummi Maag
A.G.

ZÜRICH
Löwenstr. 69
ST. GALLEN
Neugasse 51

Fabrik für alle
Drahtgeflechte

EMIL HITZ
ZÜRICH 4

Birmensdorferstr. 55
Tel. 23 65 42

Spezialität: Drahtgewebe in allen Metallen

Zweigbetrieb Basel: Ob. Rebgasse 40, Tel. 4 58 92

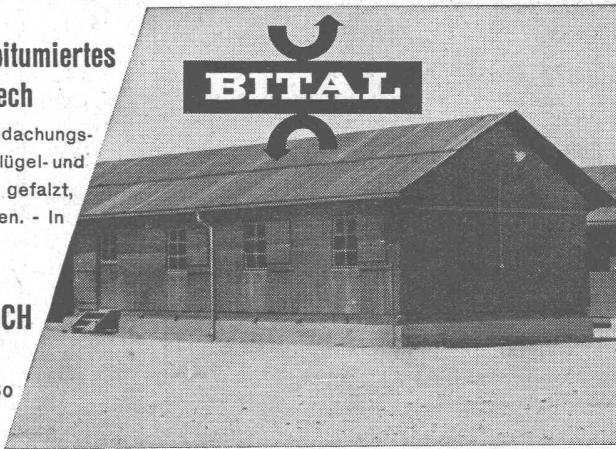


„BITAL“ bitumiertes
Aluminium-Dünnblech

Das metallisch dichte Bedachungs-
material für Baracken, Geflügel- und
Kleintierställe etc. - Kann gefalzt,
genagelt und geklebt werden. - In
Rollen ab Lager lieferbar.

DR. ING. M. KOENIG, ZÜRICH
INGENIEURBÜRO

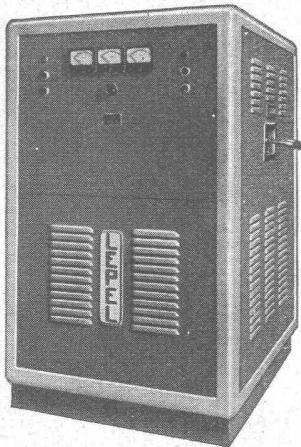
Tiefenhöfe 8, Telefon 051/23 97 50



Induktive Erhitzung von Metallen
mit Hochfrequenz

Funkenstrecken- sowie Röhren-Generatoren

Lepel



Leistungen von 2 bis 30 kW

Preise von 7000 bis 34000 Fr.

Verbessern und verbilligen Sie Ihre Produktion!

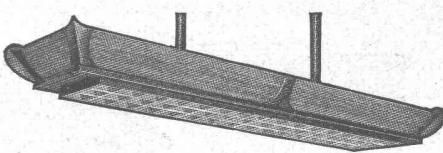


ARDAG
ZÜRICH

Gartenstrasse 26

Kundenversuche
Beratungen
Lohnaufträge

Telefon (051) 27 43 93



Bei einer

guten Fluoreszenz-Beleuchtung
tragen die
Armaturen, Vorschaltgeräte und Lampen

stets die Marke

Saxon

SAXON COMPONENTS LTD.

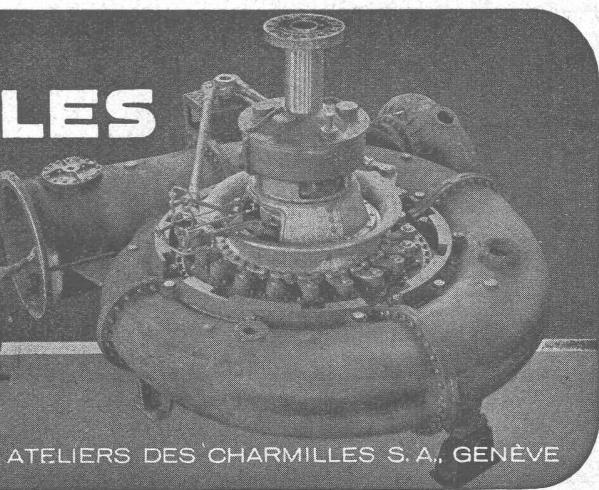
Pelikanstr. 19 Filiale Zürich 1 Tel. 23 99 20

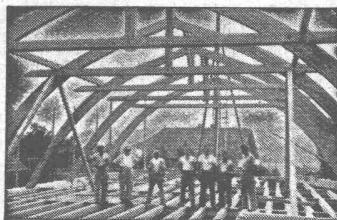
Fluoreszenz-Beleuchtung

Fabrik und Hauptgeschäft in London

CHARMILLES

TOUTE NOTRE ACTIVITÉ SCIENTIFIQUE
TOUTES NOS RECHERCHES
TOUTE NOTRE LONGUE EXPÉRIENCE
POUR UNE SEULE TURBO-MACHINE
LA
TURBINE HYDRAULIQUE



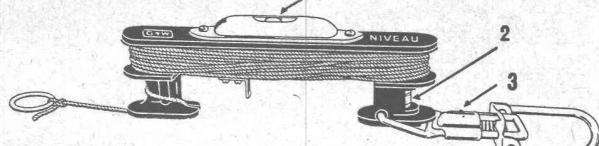


Hetzerbalken Hetzerträger Hetzerbinder

gerade und gebogene erstellen prompt

A. J. EGGSTEIN SÖHNE & CIE
HOLZBAUUNTERNEHMUNG
LUZERN
Telephon (041) 20604

G+W NIVEAU — DAS UNIVERSELLE TASCHEN-NIVELLIERGERÄT FÜR JEDEN BAUFACHMANN



ersetzt Setzlatte und Wasserwaage und erlaubt exakte Nivellierungen und Lotmessungen bis 10 Meter in einem Arbeitsgang

GRAB & WILDI AG
ZÜRICH und URDORF

Ausstellung und Verkauf: Zürich, Seilergraben 59, Tel. 24 35 88

Demonstration an der
Mustermesse Basel
Halle X Stand 3824



Oerlikon- Pressmantel-Elektroden

werden für Kraftwerkbauden
mit Vorliebe verwendet

ELEKTRODENFABRIK
der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon
Bührle & Co., Zürich 50
Birchstrasse 230 - Tel. 46 65 50

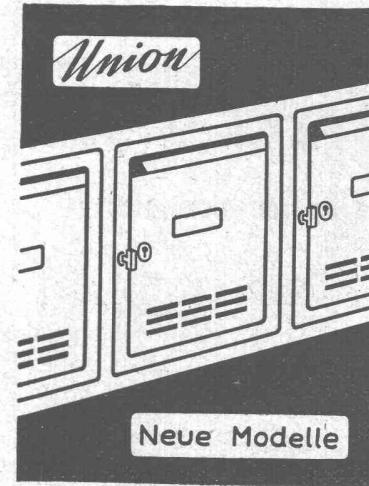


Zäune
liefer als Spezialität:
Müller & Co.

LÖHNINGEN (SCHAFFHAUSEN)
Tel. (063) 6 91 17
Leistungsfähigste Zaunfabrik der Schweiz
Katalog und Offeren kostenlos

Filialen in:
Zürich 6
Turnerstraße 3
Tel. (051) 26 28 45
Winterthur
Tel. (062) 2 13 85
St. Gallen
Tel. (071) 2 53 86
Basel
Tel. (061) 5 72 58

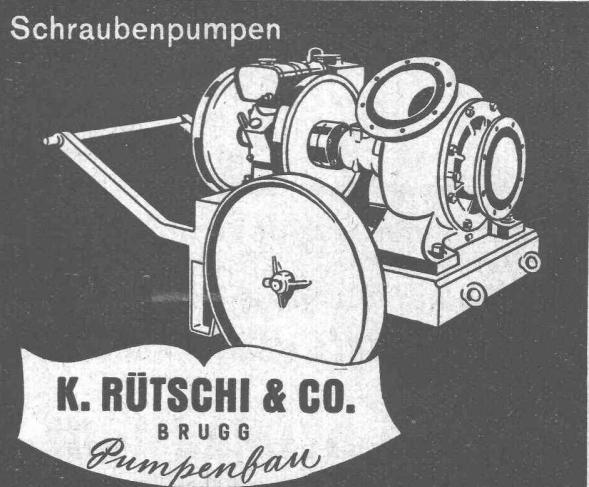
1897-1947
50 JAHRE
Erfahrung & Qualität
Löhniger Zäune



Brief- und Milchkasten Mauerkassen

Union-Kassenfabrik AG.
Postfach Zürich 40
Telephon (051) 25 17 58
Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

Schweizer Mustermesse
Halle X, Stand 3735



BIMS-BETONPLATTEN FÜR WÄNDE UND DÄCHER

Spannweiten 2,50—3,00 m

Nutzlast 150—300 kg/m²

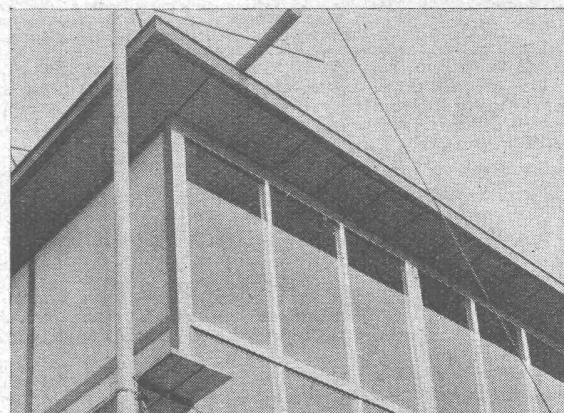
Gewicht bei 10 cm Dicke 90 kg/m²

Wärmeleitzahl 0,13 kcal/m

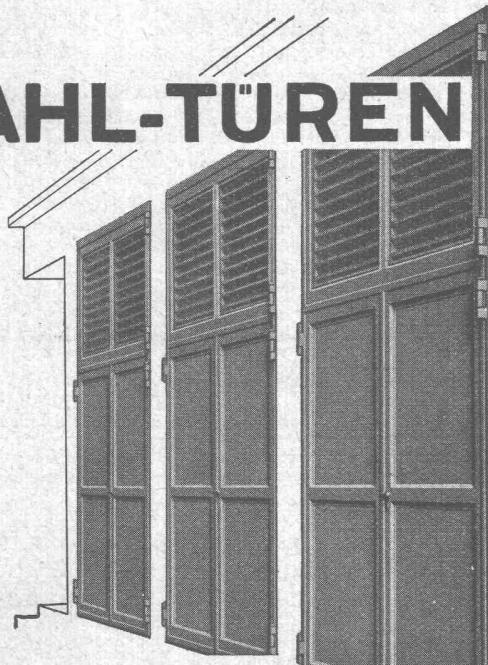
Dachvorsprünge bis 80 cm

GUSSBAUSTEINFABRIK TIEFENBACH AG.

Schweizergasse 14 ZÜRICH Telephon (051) 23 80 87



STAHL-TÜREN



Stahltüren und Stahltore
in gepresster Ausführung
einfach u. doppelwandig
mit Isolierfüllung für Fa-
brik und Wohnungsbau

GEBR. TUCHSCHMID
FRAUENFELD + ZÜRICH



SIEGFRIED
keller co

Wallisellen (Zch.)
Tel. (051) 93 2114

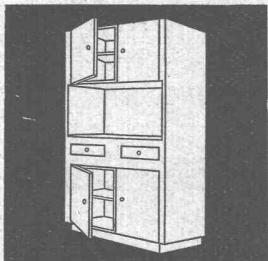
MD

Beschriftungen

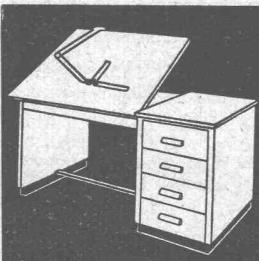
Bau-Reklamen, Schilder, Buchstaben
Auswechselbare Orientierungstafeln

ZÜRICH-ENGE Tel. 27 76 19
Bodmerstrasse 3 (Ecke Genferstr. 29)

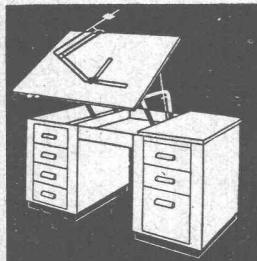
P. GIRSPERGER
Schriftentmaler



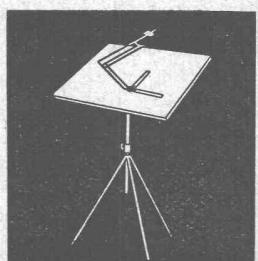
NORM-KÜCHENMÖBEL
Türen und allgemeine
Bauschreinrarbeiten



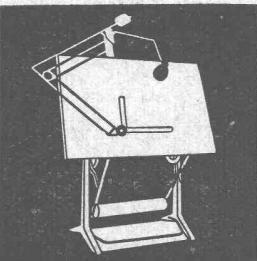
RWD-ARCHITEKT
11 Typen Pulte
vertikal ab Fr. 175.—



RWD-HOVEKO
vertikal und horizontal
4 Typen ab Fr. 470.—



RWD-REX und PERFEKT
Ständer ab Fr. 60.—
Apparate ab Fr. 75.—



RWD-EXACTA
Kompl. Garnitur
ab Fr. 650.—

REPPISCH-WERK AG. DIETIKON-ZÜRICH (SCHWEIZ)

**GIESSEREI, MASCHINEN- UND
MÖBELFABRIK - TEL. 91 81 03**

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1, Tel.: 23 54 26, Telegr.: STSINGENIEUR
 ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos, für Stellensuchende Einschreibung 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.*

INDUSTRIE - ABTEILUNG

- 37 Dipl. Elektroingenieure und -Techniker, Ostschweiz, S. 21. Jan.
 39 Techniker-Konstrukteur, Ostschweiz, S. 28. Jan.
 165 Dipl. Maschineningenieur oder -Techniker, mit Kenntnissen im Patentwesen, Baldigst. Zürich.
 167 Betriebsingenieur (Hochschule), mit Praxis in Arbeitsplanung, Zeitstudien, Betriebsorganisation etc., als Chef des Büros für Arbeitsvorbereitung, Französisch notwendig, Westschweiz.
 169 Dipl. Elektroingenieur (Starkstromtechnik), mit Praxis, für Studien und Forschung, Ostschweiz.
 171 Ingenieur (Hochschule), Fachrichtung Betriebswissenschaft, für das Organisationsbüro, Ostschweiz.
 173 Chimiste diplômé (EBL ou EPF), avec connaissance de la métallurgie, la chimie minérale et organique. Expérience en soudure, particulièrement dans la fabrication des électrodes de soudure désirables. 29-40 ans. Suisse romande.
 175 Chemiker, mit Praxis in Herstellung anionogenaktiver, synthetischer Waschmittel, basiert auf Aalkylsulfonate und Fettalkoholkondensationsprodukten. Zentralschweiz.
 177 Ingénieur électricien, connaissant appareillage et installations haute et basse tension. Anglais et allemand ou espagnol pour prospection tous pays étrangers. France.
 689 Heizungstechniker, für Projekt, Berechnung und Ausführung kleinerer und mittlerer Anlagen. Kenntnisse in sanitären Installationen und der Lüftungstechnik erwünscht. Ostschweiz.

BAU - ABTEILUNG

- 8 Tiefbautechniker, für Projekt und Ausführungen von Wasserversorgungen und allgemeine Tiefbauarbeiten. Sofort. Nähe Zürich. S. 14. Jan.
 32 Hochbautechniker (Technikerdiplom), für Büro und Bauplatz. Baldigst. Ostschweiz. S. 14. Jan.

- 84 Technicien-architecte et dessinateur-architecte. Immédiatement. Suisse romande. Voir 28 jan.
 110 Tiefbautechniker (Technikum), für Projekt und Ausführung von Kläranlagen. Ostschweiz. S. 28. Jan.
 160 Bauingenieur, mit Praxis, als Bauleiter von Wasserkraftanlagen. Baldigst. Zürich.
 206 Hochbautechniker, mit Praxis im Innenausbau. Eintritt spätestens am 1. April 1950. Zürich.
 406 Hochbautechniker-Bauführer, mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Baldigst. Nordostschweiz.
 412 Hochbautechniker (Technikum), für Büro. Eintritt 1. 4. 50. Kanton Zürich.
 414 Architekt, Hochbautechniker, mit Erfahrung in Projekt- und Ausführungsplänen, Aufstellung von Kostenvoranschlägen, sowie Bauleitung. Französisch notwendig. Baldigst. Neuenburger Jura.
 418 Hochbautechniker-Bauführer, mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Eintritt 1. Mai 1950. Südostschweiz.
 420 Hochbautechniker-Bauführer, mit Praxis in Bauleitung. Ca. 40 Jahre. Eintritt 1. Mai 1950. Zürich.
 424 Hochbautechniker, mit Praxis, für Werk- und Detailpläne. Sofort. Zürich.
 426 Hochbautechniker, mit Praxis, für Werk- und Detailpläne. Baldigst. Zürich.
 430 Hochbautechniker, mit Praxis, für Werk- und Detailpläne, hauptsächlich Büroarbeit. Baldigst. Kt. Bern.
 432 Architekt, Hochbautechniker, mit Erfahrungen in Wettbewerbsarbeiten. Sofort. Zürich.
 434 Hochbautechniker, mit Praxis, für Büro. Baldigst. Zürich.
 436 Hochbautechniker (Technikum), für Werk- und Detailpläne, sowie Submissionswesen und Bauleitung. Baldigst. Ostschweiz.
 438 Eisenbetontechniker, für Berechnungen und Planarbeiten im Eisenbetonhochbau. Baldigst. Nordwestschweiz.
 440 Tiefbautechniker, mit Praxis, für Projekt und Bauleitung von Strassen, Kanalisationen und Kläranlagen. Nähe Zürich.
 442 Hochbautechniker, mit Praxis, für Werkpläne und Kostenvoranschläge. Baldigst. Innerschweiz.
 1236 Architekt oder Hochbautechniker, für Büro. Ostschweiz.
 1252 Tiefbautechniker, für Projekt und Ausführung von Wasserversorgungsanlagen. Ostschweiz.

● **Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe** ●

Ingenieur oder Techniker

welcher schon selbständig wichtige Stollenarbeiten geführt hat, wird von grosser Tiefbauunternehmung für Bauführung gesucht. Dauerstellung.

Offeren, Ansprüche und Curriculum Vitae, mit genauer Auskunft über Praxis sind unter Chiffre Z U 5127 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, zu richten.

Jeune technicien-architecte

expérimenté, pouvant justifier ses capacités pour un travail compétent et indépendant de dessinateur-architecte et ayant notamment fonctionné avec succès comme conducteur de travaux est demandé par bureau d'architecture de Neuchâtel.

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats, références, photo et prétentions de salaire sous chifre ZP 5133 à Mosse-Annoncen AG., Zurich 23.

Tiefbauunternehmung sucht

Bauingenieur

als Stellvertreter des Oberingenieurs für Bauführung und Kalkulation grösserer Tiefbauarbeiten, speziell Hochdruck-Wasserkraftanlagen. Bei Eignung gutbezahlte Dauerstelle. Bewerber mit genügend Praxis im Kalkulationswesen und der notwendigen Bauplatzerfahrung belieben ihre Offerte mit Lebenslauf, Studienausweise, Zeugnisse über bisherige praktische Tätigkeit, Gehaltsansprüche und Angabe des frühesten Eintrittstermins zu richten unter Chiffre ZA 5211 an die Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Baufirma im Kanton Aargau sucht zu baldigem Eintritt zuverlässigen und gewandten

Bauführer

mit einigen Jahren Praxis, wenn möglich gelerner Maurer. Handgeschriebene Anmeldung mit Bildungsgang, bisheriger Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind zu richten an Chiffre ZA 5060 Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Tüchtiger Hochbautechniker übernimmt

Bauführungen

ab Juni 1950 Zürich und Umgebung. Offerten unter Chiffre Z D 675 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23

Grössere Maschinenfabrik im Kanton Bern sucht für technisches Büro

Maschinen-Ingenieur oder Maschinen-Techniker

für Ausarbeitung von Projekten, Konstruktions- und Werkstattzeichnungen von Installationen und Einrichtungen im allgemeinen Maschinenbau.

In Frage kommen Herren mit guter Auffassungsgabe und einigen Jahren Praxis. Gründliche Kenntnisse der französischen Sprache Bedingung.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Photo und Saläransprüchen unter Chiffre OFA 7570 B an Orell Füssli-Annoncen, Langenthal.

Gesucht auf Bau-Ingenieurbüro in Zürich junger, tüchtiger

Eisenbeton-Zeichner

Handschriftliche Offerten mit Zeugnissen, Referenzen, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin sind zu richten unt. Chiffre ZG 4859 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

Hochbautechniker (ev. Hochbauzeichner)

auf Architekturbüro und Bauunternehmung im Kanton Graubünden. Verlangt wird: Selbständige, saubere Bearbeitung von Werk- und Detailplänen, Vorschläge, Ausmass und Abrechnung. Kenntnisse in der Bauführung. Evtl. erstreckt sich die Tätigkeit auch auf Hilfsbauführung auf grössere Baustelle. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Bildungsgang, Zeugniskopien und Photo zu richten an Chiffre Z R 5175 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht ein jüngerer, tüchtiger

Bauingenieur oder Tiefbautechniker

auf Ing.-Büro im Kanton Zürich, für Projektierung von Strassen, Trottoiren, Kanalisationen und Wasserversorgungen etc., wie Ausüben der Bauleitungen. Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZL 5240 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

STAHLBAU-INGENIEURE UND -TECHNIKER

für den In- und Auslanddienst

mit möglichst langjähriger Erfahrung.

Ausführliche Offerten sind zu richten an die

AG. Conrad Zschokke
Stahlbau und Kesselschmiede
Döttingen

Gesucht auf Architekturbüro der Stadt Bern gut ausgewiesenen

Architekten oder Bautechniker

Verlangt wird sauberer und exakter Zeichner, selbständiger und zuverlässiger Bauführer. Entwicklungsfähige Dauerstelle. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten sind zu richten an Chiffre Z K 5239 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Stadt-Bernisches Architekturbüro sucht auf 1. April 1950

Bautechniker

für Bureau und Bauplatz (Kirchenrenovationen, Hallenbau, Einfamilienhaus). Offerten mit Gehaltsanspruch und Angaben über bisherige Tätigkeit unter Chiffre ZA 5236 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Von junger Kraft

prakt. und geistig bewegl., mit raschem Auffassen und Arbeiten, zuverlässig, mit vertrauenswürdigem Charakter und Auftreten,

wird Tätigkeit in Holz-Baugeschäft gesucht

mögl. prakt. u. techn. als Zimmermann-Vorarbeiter, Polier, als Stütze des Chefs oder Abt.-Leiter auf Werkpl., Bau und Bureau. Lehrgang: 6 Jahre Primar., 3 Jahre Sekundarschule, 3 Jahre strenge Zimmermannslehre, obligat. und fakultat. Fächer der Gewerbeschulen, besonders auch in persp. Freihandzeichnen. Sprachen: Deutsch, Französisch und Englisch; 3 Jahre Hochbau Techn. Winterthur mit Diplom. Uo.- u. Of.-Ausbildung. Je längere prakt. Tätigkeit in Arch.-Bureau, Sägerei und Hobelwerk und Zimmerlei, Maurerpraxis, mehrmonatige Kurse in Kalkulation von Schreinrarbeiten, Kurs von Rauh im Schriften und allg. Zimmerarbeiten, dazwischen versch. W.-K. Sap. u. Pont. Baldmögl. Anfragen erbeten unter Chiffre Z H 5242 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, tüchtiger

Hochbauzeichner

mit Praxis und besten Referenzen, sucht Stelle auf Platz Zürich. Offerten unter OFA 7613 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Jüngerer Architekt

mit eigenem Büro und Auto, wünscht mit Kollegen im Gebiete der Zentral-, Nord- und Ostschweiz zwecks Uebertragung von Aushilfe-Arbeiten jeder Art (spez. Entwürfe) in Verbindung zu treten. Der Bewerber ist sehr tüchtig und will nur mit guten und seriösen Büros oder Unternehmungen zusammenarbeiten. Offerten erbeten unter Chiffre Z G 673 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf kl. Architekturbüro in grösserer Ortschaft der Zentralschweiz jüngerer, tüchtiger

Bautechniker-Bauzeichner

Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZJ 5241 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

SBZ Schweiz. Bauzeitung

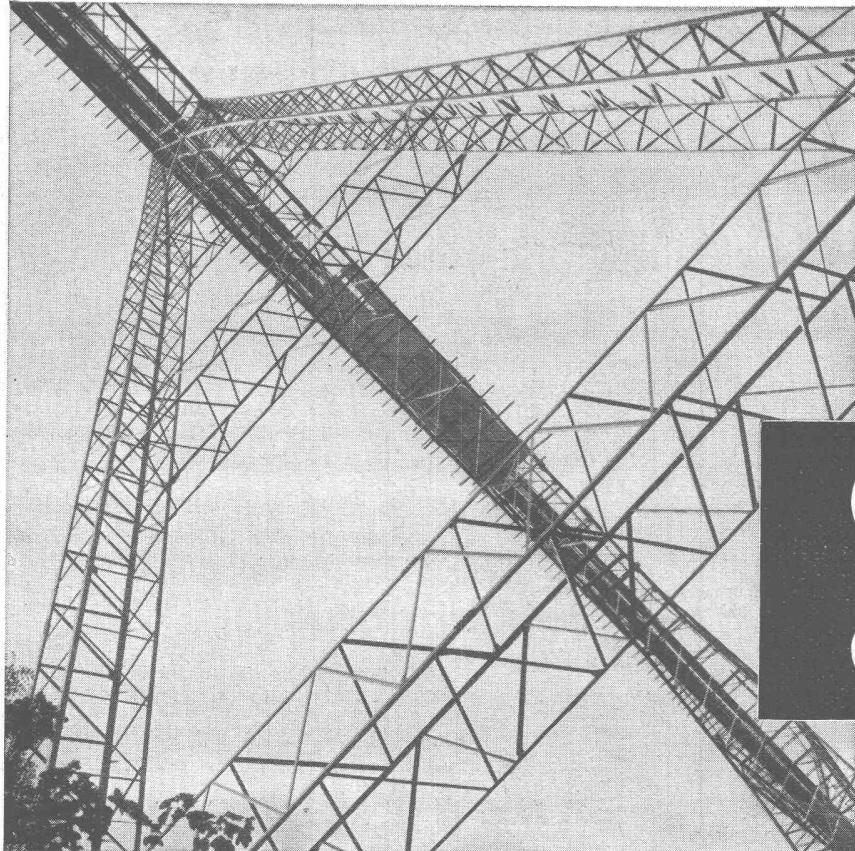
Band 1—82, gebunden; Band 83—127 (1946), ungebunden; **Atlantis**: Jahrgänge 1929 und 1930. **Baumeister**: Jahrgänge 1928—1934, ungebunden. Offerten unter Chiffre P 10636 W an **Publicitas Winterthur**.

Zu verkaufen

3 Uninrom-Armeebaracken

mit Zwischenwänden, komplett ausgerüstet. Die Baracken eignen sich vorzüglich als Mannschaftsunterkunft, da sie mit allen sanitären Einrichtungen und dem entsprechenden Mobiliar versehen sind. Sie können ebenso gut als Notwohnungen verwendet werden und stehen Interessenten nach Voranmeldung (Tel. (062) 8 73 33) zwecks Besichtigung jederzeit zur Verfügung. Ausmasse: 25,5 × 7 m, 23 × 7 m, 30 × 7 m.

Ges. d. Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG.
Eisenwerk Klus, Klus (Sol.)



ESH 588

Brücke Haggen-Stein im Bau

Schweiz. Mustermesse Basel, Stand Nr. 4460, Halle XIII

Eigenes Ingenieurbüro

**Stahlhochbau
Brücken
Masten
Fabrikfenster**



GEGR. 1855

**ERNST SCHEER AG
HERISAU**

STAHLBAU, TELEPHON (071) 5 19 92

Stahlbau Skelettbau

Hallen Masten

Brücken

JOSEF MEYER EISENBAU AG.

LUZERN / MÖHLIN

514

Rohrpost-Anlagen

für Banken, Geschäftshäuser, Industriebetriebe usw.

Standard Telefon und Radio AG. Zürich

ZAHNRÄDER JEDER ART



ESCHER WYSS

ALLE TURBOMASCHINEN

Wasserturbinen
Dampfturbinen
Aerodynamische Turbinen
Turbopumpen
Turbokompressoren
Kältemaschinen
Industrie-Zentrifugen